古壁交通意外貨車鋼枝挿入巴士
巴士學童死傷多

（古壁杜林文維电加新社電）星期四日一輛裝載鋼枝之平台貨車，在此間從一條私家路退後駛出大街時，與一架裝載學童巴士相撞。貨車司機緊急剎車時，鋼枝滑出貨車，插入巴士之右邊。巴士內兩名學童當場死亡，四名重傷，另十八名坐於附近之學童則受輕傷。貨車及巴士司機均沒有受傷。據消息稱，當時聖天振中一架學校巴士在數處郊區接得約四十名學童上學，駛至上述地點時即發生意外，該處距離滿地可東北約一百公里。

港客旅行團瑞士撞車
兩人死亡二十人受傷

（香港訊）三十多名參加旅行團前往歐洲旅行的香港人，在瑞士旅遊期間旅遊車失事，釀成二十人受傷，兩人死亡的嚴重事件。

案發時有關旅客正乘坐一輛旅遊巴士，在瑞士南部一條高速公路上疾馳，突然一輛巨型貨櫃車迎面疾馳而來，躲避不及，發生猛烈相撞，遊客當場浴血車中。在該事件中，死者共三人，除旅遊巴士司機爲荷蘭人外，其餘兩名女死者均爲香港人。傷者三十五人中，二十人爲港客，其中六人傷勢極之嚴重。

事發後，瑞士警方立即派出直升機將死傷者運往醫院。

中英就香港談判七月初將告恢復

（本報訊）據香港一份報章報導稱，中英有關香港問題之談判，將於七月初恢復舉行。

查中英談判，於去年九月英首相薩策夫人訪問中國後即告展開。但跡象顯示，該項談判似已於今年初暫告停頓。

目前中國正在舉行人大會議，該會議預定於下週結束。預料在人大會議結束前，中英談判問題將不會有進展。

據上述報章稱，恢復談判之期間較原定爲遲。香港政府謂有關談判之事係屬機密，對於上述報導不予置評。

男子失足墮海
警員勇救無效

（雲訊）本星期四日凌晨三時許，兩名警員在雲埠布辣灣海傍邵伯達毅道碼頭附近巡邏車作例行巡邏時，有一男一女沿碼頭旁邊而行，他們之間似有所爭論。

不料男方偶爾不慎，失足墮下十八尺高之岸邊而落入冰凍之布辣灣水中。

其中一名警員英格利殊立即停車奔向男子墮海處拋下救生圈營救，但該男子被水冲開，無法伸手拿到救生圈。英格利殊脫衣跳入水中搶救時，該男子已失去踪跡。英氏游水約十五分鐘找尋，亦無結果。其後潛水員奉召下海，終將該男子之屍體尋獲。

死者名比力治，廿七歲，雲埠人。

進行資本建設創造職業
聯邦批准二三六個計劃

（渥太華加新社電）據經濟發展部長莊士頓稱，聯邦政府實際上已完成其廿四億元之資本建設復甦計劃，但究竟已創設若干職位，則一時仍未能確定。

聯邦內閣一個小組委員會曾初步批准進行二百卅六個計劃，並經設立一個包含二十名成員之組織，以處理該等計劃。

莊士頓說，由於該等計劃非係直接創造職業之計劃，是以無法估計究竟已創造職業若干。

查上述計劃，即則財政部長麥理隆於四月間所提出之預算案所包含之四十八億元四年計劃。該數半數係用以進行資本工程，其餘一半係作爲對私人機構之獎勵金。

查處理該等計劃之程序共分爲五個階段。首先由內閣小組批准，最後則須通過有關計劃之政府部門，然後方能開工。現時最初階段已批准二百卅六項計劃。

土改沒收城鎮華僑房屋
粵決定全部退還原業主

（廣州訊）經廣東省領導機關同意，廣東省僑務部門最近作出決定：凡土地改革中，原華僑地主、富農、工商業者在城鎮被沒收，接管的房屋，不論現爲房管部門經管，出租，或爲機關，部隊，企業，學校等單位使用，均退還給華僑業主，承認其所有權，一時難以騰退的可發售業主同意，定立合約，在一定期限內租賃或使用，已往拆除或改建的，由使用單位給予合理補償。

廣東省有關部門要求各地認眞落實此一政策，抓緊處理將土改中的華僑房屋問題，要組織力量對這一工作加強檢查督促，爭取在今年年底完成這項工作。

加銀利率降幅小
不影响優惠利率

（渥太華加新社電）加拿大銀行利率，本星期四定爲百分之九點四七。此與上週四所定之百分之九點五四比較，計下跌百分之〇點〇七。

金融分析專家認爲跌幅微小，未足以影響特許銀行之借貸利率。

事實上，加拿大之特許銀行之優惠貸款利率，已連續八個星期沒有變動。

廖承志雖屬長輩
陳香梅不擬奔喪

（本報訊）據消息來源稱，美國共和黨要員陳香梅，將不會前往中國參加人大常委會副委員長廖承志的喪禮。

該消息來源透露，廖承志係陳女士之舅父。陳女士年前訪問中國時曾與廖承志晤談，暢敘舅甥之親。

省際五元開獎號碼

一九八三年六月十七日開獎號碼
4305143
一九八三年六月十日開獎號碼
5798133
一九八三年六月三日開獎號碼
1030476
一九八三年五月廿七日開獎號碼
4610451
一九八三年五月二十日開獎號碼
3013244

上述七字全中得五十萬元。六字者得五萬元，五字一千元，四字一百元，三字廿五元，二字十元。

本報不負責審查正式獎單，僅覆寫

清潔服務
健良清潔公司，承接大廈，寫字樓，柏文，商店，餐館，工廠等等，的清潔工作
電話（604）876-3854

專做油漆
打地蠟修理水喉，電燈，木工，
電話：八七三-二一四二

上海裁縫
承接中國禮服，新娘旗袍，裝衫褲，男女裝棉衣
電話：324-8045

周愛權 視光博士
周慶倫 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 689-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，裝修改建
電話 421-0510

移民法律顧問
E. Ann Cameron
Immigration Law
BARRISTER & SOLICITOR
4th FLOOR, 52 Powell St.
Vancouver, B.C. V6A 1E7
Ph: 669-2336
有關申請移民入境手續，歡迎詢問。

明德託兒所
（特設託兒補助金）
註冊
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

中山安堂
林健龍
占卦五元，能知過去未來算命
面談12元錄音20元
批算一生人財福壽解諱公餐解
觀音餐天星擇日結婚移居祝星求
連解除災難酬恩超幽每日在：緬
街五〇七號二樓九號室候教，即
帝國銀商業行隔壁，入門口有我
姓名林健龍
星期一至日中午十一時下午六時
若晚上來舍下請電話預約：二五
四二八六二一

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
七天營業
驅名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
本公司最近自置設備一流新工場，特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨子腸，油王臘鷄，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。歡迎僑胞駕臨選購。

國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244
◀新到▶
城多利紫菜
四安雲南普洱茶
十二安瑞春源普洱茶餅
良友四安雪耳
還魂跌打酒
精瓷器皿
▲零沽批發　無任歡迎▼

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681 8531
全加總代理
上海蜂花牌檀香梳！
歡迎選購！

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
◁經營▷
中國土產
明爐燒烤
冰霜海產
海味京果
涼果醬料
名瓷顏繡
名畫古玩
馳名藥材
膏丹丸散
歡迎僑胞郵電採購，代訂特產用品
電話：六八八六零二五

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●滿意服務優惠
●港九均設有分行，歡迎蒞臨
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD C. HONGKONG

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食　撚手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦　中西什貨
代理台灣頂好公司新運到：
冷凍包點，梅菜扣肉，鹵水牛什，上海雲吞，蝦餃燒賣，木須餅，毛荳。即蒸即食，老少咸宜。門市批發　無任歡迎
地址：五三五哥亞街
電話：六八九-七三二四

泰興有限公司 加拿大 雲埠
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B. C. V5L 1Y9
電話：255-6010 255-6571 255-6572
新到大批
日本冬菇
日本花菇
日本特大蠔豉
日本大蠔豉
日本中蠔豉
台灣味精
各種西土蝦仁
殼蝦

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Vancouver B.C.
V6A 1S9
Tel. 685-9743
全加總經銷
北京同仁堂虎骨酒
浙江龍泉產青瓷
零售批發　一律歡迎

華聲錄影公司
D.C. VIDEO
A Division of Double C Enterprises Ltd.
337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059　682-5725
739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
525-6911
RCA 夏季大貢獻 特價錄影機
VGT 205 $599
VK250 六小時 $12,99

華僑金行
WAH KIU
本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶　●精工修理
專營：
・黃白金飾・鑽石玉器・紅藍寶石
・結婚金牌・賀壽金座・專人主理
・名師設計・款式新穎・價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（華埠）VANCOUVER
電話：669-3247

新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱠魚
各類鮮明蝦球
中國游水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有
利昌海產公司
片打街東260號
電話：六六九-六一六〇